

cecotec

BAMBA SKINCARE DEPIL-ACTION & GO

Епілятор / Эпилятор / Electric epilator



BAMBA

Інструкція з техніки безпеки	1
Инструкция по технике безопасности	14
Safety instructions	28

Зміст

1. Компоненти пристрою	4
2. Перед першим використанням	4
3. Експлуатація	5
4. Чищення та догляд	7
5. Технічні характеристики	8
6. Утилізація старих електроприладів	13
7. Служба технічної підтримки та гарантія	13
8. Авторські права	14

Содержание

1. Компоненты устройства	17
2. Перед первым использованием	17
3. Эксплуатация	18
4. Чистка и уход	20
5. Технические характеристики	21
6. Утилизация старых электроприборов	26
7. Служба технической поддержки и гарантия	27
8. Авторские права	28

INDEX

1. Parts and components	29
2. Before use	29
3. Operation	31
4. Cleaning and maintenance	33
5. Technical specifications	34
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	39
7. Technical support and warranty	39
8. Copyright	40

Інструкція з техніки безпеки

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкції. Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані з безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено грати із приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Прилад потрібно підключити до низької безпечної напруги, вказаної на маркуванні.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу та що розетка заземлена.
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- **УВАГА:** для підзарядки акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається в комплекті з пристроєм, з номером ZDJ045100EU.

- УВАГА: тримайте прилад сухим.
- У ввімкненому стані прилад ні в якому разі не повинен стикатися з волоссям на голові або вії, щоб уникнути травм, а також блокування або пошкодження приладу.
- Не обмінюйте і не маніпулюйте будь-якою його частиною. В іншому випадку існує ризик ураження електричним струмом.
- Люди зі зниженою імунною відповіддю або які страждають на цукровий діабет, гемофілію або імунодефіцитом повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням пристрою.
- Використовуйте пристрій лише для видалення волосся та дотримуйтеся інструкцій цього посібника.
- Не видаляйте волосся з ділянок з відкритими ранами, порізами, опіками, бородавками, родимками, сонячними опіками шкіри або варикозним розширенням вен.
- Не використовуйте прилад, якщо у вас подразнення шкіри або інфекція, наприклад, псоріаз або екзема.
- Не використовуйте прилад для видалення волосся з обличчя, голови, грудей, брів або вії.
- У приладі встановлені батареї, які не підлягають заміні.

Інструкції з використання батареї

- Прилад оснащений літій-іонним акумулятором. Не спалюйте та не піддавайте його впливу високих температур, оскільки він може вибухнути.
- Батарея може протікати в екстремальних умовах. Не торкайтеся рідин, що випливають з акумулятора. У разі потрапляння рідини на шкіру негайно промийте її водою з милом. Якщо рідина потрапляє в очі, негайно промийте їх чистою водою протягом не менше 10 хвилин і зверніться за медичною допомогою. Під час використання акумулятора одягайте рукавички та негайно утилізуйте його відповідно до місцевих правил.
- Перед використанням нової батареї або її першим використанням після тривалого зберігання повністю зарядіть акумулятор.
- Якщо пристрій зберігається і не використовується протягом тривалого часу, переконайтеся, що акумулятор повністю заряджено.
- Проковтування батарейок може призвести до опіків, перфорації м'яких тканин та смерті. Він може викликати серйозні опіки протягом двох годин після ковтання.
- У разі ковтання батареї негайно зверніться за медичною допомогою.

1. Компоненти пристрою

1. Роз'єм зарядного пристрою
2. Знімна насадка (18 пінцетів)
3. Насадка для гоління
4. 2-ступінчастий перемикач
5. Адаптер постійного струму
6. Кнопка зняття насадки
7. Світловий індикатор
8. Захисна кришка
9. Щітка для чищення

ПРИМІТКА:

малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

2. Перед першим використанням

- У комплект поставки даного приладу входить пакет безпеки, що забезпечує захист під час транспортування. Розпакуйте прилад та збережіть оригінальну упаковку та матеріали у надійному місці. Це допоможе запобігти будь-яким пошкодженням, якщо прилад потрібно буде транспортувати в майбутньому. У разі утилізації оригінального пакування переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені в комплект постачання та перебувають у хорошому стані. Якщо будь-яка деталь відсутня або перебуває в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.
- Підключіть шнур до джерела живлення, а потім до пристрою та повністю зарядіть пристрій перед першим використанням.

Поради

Перед видаленням волосся потрібно зробити відшелушення шкіри. Якщо робити це регулярно:

- видаляє омертвілі клітини та пом'якшує текстуру шкіри.
- готує шкіру до вибирання засобів для догляду за шкірою.
- Відшелушення один чи два рази на тиждень зберігає шкіру здоровою та свіжою.

В ідеалі рекомендується відшелушувати шкіру за день до епіляції.

Відшелушення випрямить волосся, тим самим допомагаючи вам видалити його.

Попередження

Уникайте відшелушення відразу після видалення волосся.

3. Експлуатація

Видалення волосся

- У комплект електроепілятора входять 18 пінцетів, які видаляють волосся. Для ідеальної ефективності рекомендується використовувати його на досить короткому волоссі (2-5 мм).

- Перш ніж видаляти волосся, прийміть теплий душ. Тепло допоможе порам розширитися та полегшить видалення волосся.

- Щоб успішно видалити волосся, уважно подивіться, в якому напрямку росте волосся в тому місці, де його потрібно видалити. Рухайте електроепілятором у напрямку, протилежному зростанню волосся.

Примітка

Якщо пристрій переміщати в тому ж напрямку, що і ріст волосся, волосся може бути просто підстрижене або неправильно висмикнуте, що призведе до повторного зростання під шкірою.

Попередження

Всі методи видалення волосся з коренем можуть призвести до вrostання волосся та подразнення (наприклад, свербіння, дискомфорту та почервоніння шкіри) залежно від стану шкіри та волосся. Це нормальна реакція, яка має швидко зникнути, але може бути сильнішою, якщо ви вперше видаляєте волосся з коренем або у вас чутлива шкіра.

Як користуватися електроепілятором

1. Зніміть кришку.

2. Увімкніть пристрій та виберіть швидкість:

I: Тонкі волосся

II: Грубе волосся

3. Тримайте пристрій під кутом 90° до поверхні, з якої потрібно видалити волосся.

4. Проведіть епілятором по шкірі в протилежному напрямку росту волосся.

5. Завершивши використання пристрою, вимкніть його.

Руки і ноги

- Завжди працюйте обома руками. Обережно розтягніть шкіру однією рукою, переміщуючи прилад іншою.

- Рухайте пристроєм лише проти напрямку росту волосся. Не робіть кругових чи зворотно-поступальних рухів.

- Повільно рухайте електроепілятор, злегка натискаючи на нього. Не притискайте прилад занадто сильно до шкіри; це може уповільнити роботу та бути менш ефективним.

Пахови та лінія бікіні

Рекомендація:

Ця зона є особливо чутливою, тому рекомендується використовувати швидкість I.

- Якщо волосся довге (більше 1 см), рекомендується підстригти його перед використанням пристрою, бажано на швидкості I.

- Перед використанням пристрою в цій зоні ретельно очистіть його від залишків дезодоранту. Потім висушіть рушником.

- Натягніть шкіру та перемістіть прилад рухом догори.

- Після епіляції використовуйте зволожуюче молочко, щоб пом'якшити шкіру. Нанесіть його і масажуйте круговими рухами, щоб допомогти шкірі увібрати його.

Насадка для гоління

Використовуйте цю насадку для гоління волосся у чутливих зонах.

Індикатори

Червоний – Зарядка | Зелений – Заряджений | Червоний та зелений поперемінно – Низький заряд батареї

Захист від перевантаження

Електричний епілятор оснащений системою захисту, яка автоматично виключає його, щоб запобігти ризику пошкодження або небезпеки.

4. Чищення та догляд

- Вимкніть і від'єднайте пристрій від електромережі перед його очищенням, обслуговуванням або збиранням або розбиранням будь-якої з його частин.
- Не використовуйте для чищення пристрою стиснене повітря, абразивні засоби чи мочалки.
- Не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину та не поміщайте його під проточну воду.
- Витягніть кришку насадки рукою, як показано на малюнку 3. Натисніть обидві кнопки розблокування з боків та іншою рукою витягніть епіляційну насадку.
- Для очищення пінцета використовуйте щітку, змочену спиртом. Очистіть пінцет щіточкою із задньої сторони епіляційної насадки, повертаючи корпус вручну.
- Рекомендується регулярно дезінфікувати насадки спиртом.
- Після очищення помістіть епіляційну насадку на прилад. Натисніть на неї до клацання та переконайтеся, що кнопки розблокування повернулися у вихідне положення. Встановіть захисний чохол на насадку.
- Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку вологу тканину з невеликою кількістю води.
- Ретельно висушіть пристрій після очищення.

5. Технічні характеристики

Пристрій: Bamba SkinCare Depil-action & Go

Артикул пристрою: 04749

Зарядний пристрій: Вхід: 100-240 В ~, 50/60 Гц

Вихід: 4,5 В , 1000 мА

Епілятор: Вхід: 4,5 В , 1000 мА

Акумулятор: 3,7 В, 700 мАг, 2,59 Втч

Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження для покращення якості продукції.

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

Вимоги до інформації для зовнішніх джерел живлення			
Інформація	Цінність і точність	Одиниця	Примітки
Назва виробника або товарний знак, комерційний реєстраційний номер і адреса	Компанія "Мануфактура електроніки ПЕК" з обмеженою відповідальністю. В, З корп., промисловий парк Танвупу, Яньчуань, район Сунган, район Баоань, 518105, Шеньчжень, Гуандун, Китай	--	--
Ідентифікатор моделі	ZDJ045100EU	--	--
Вхідна напруга	100-240	V	Вказується виробником. Має бути значенням або діапазоном.
Вхідна частота змінного струму	50-60	Hz	Вказується виробником. Має бути значенням або діапазоном.

Вихідна напруга	4.5	V	Вихідна напруга паспортної таблички. Має вказувати, чи це змінний або постійний струм. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності мають бути опубліковані.
Вихідний струм	1.0	A	Вихідна напруга паспортної таблички. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності мають бути опубліковані.

Вихідна потужність	4.5	W	Вихідна потужність на таблиці. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності повинні бути опубліковані.
Середній активний ККД	77.68 (for 115V, 60 Hz); 76.28 (for 230 V, 50 Hz)	%	Заявлено виробником на основі значення, розрахованого як середнє арифметичне ККД при навантаженні 1-4. У випадках, коли декларується кілька середніх активних ККД для кількох вихідних напруг, доступних за умови навантаження 1, опубліковане значення має бути середнім активним ККД, заявленим для найнижчої вихідної напруги.

ККД при низькому навантаженні (10%)	--	%	Заявлено виробником на основі значення, розрахованого за умови навантаження 5. Ця вимога не поширюється на зовнішні джерела живлення з вихідною потужністю 10 Вт або менше, зазначеною на табличці. У випадках, коли декларується кілька середніх активних ККД для кількох вихідних напруг, доступних за умови навантаження 1, опубліковане значення має бути значенням, заявленим для найнижчої вихідної напруги.
Споживання електроенергії без навантаження	0.05 (for 115V, 60 Hz); 0.07 (for 230V, 50 Hz)	W	Заявлено виробником на основі значення, виміряного для умови навантаження б.

6. Утилізація старих електроприладів



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

7. Сервісне обслуговування і гарантія

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

Инструкция по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

- Прибор должен питаться от низкого безопасного напряжения, указанного на маркировке.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- **ВНИМАНИЕ:** для подзарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый в комплекте с устройством, с номером ZDJ045100EU.

- Из соображений гигиены не делитесь этим прибором с другими людьми.
- Не погружайте кабель, вилку или любую другую часть прибора в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать вилку или включать прибор, убедитесь, что ваши руки сухие.
- **ВНИМАНИЕ:** держите прибор сухим.
- Во включенном состоянии прибор ни в коем случае не должен соприкоснуться с волосами на голове или ресницами, чтобы избежать травм, а также блокировки или повреждения прибора.
- Не обменивайте и не манипулируйте какой-либо его частью. В противном случае существует риск поражения электрическим током.
- Люди со сниженным иммунным ответом или страдающие сахарным диабетом, гемофилией или иммунодефицитом должны проконсультироваться с врачом перед использованием устройства.
- Используйте устройство только для удаления волос и следуйте инструкциям данного руководства.
- Не удаляйте волосы с участков с открытыми ранами, порезами, ожогами, бородавками, родинками, солнечными ожогами кожи или варикозным расширением вен.
- Не используйте прибор, если у вас раздражение кожи или инфекция, например псориаз или экзема.
- Не используйте прибор для удаления волос с лица, головы, груди, бровей или ресниц.
- В приборе установлены батарейки, которые не подлежат замене.

Инструкции по использованию батареи

- Прибор оснащен литий-ионным аккумулятором. Не сжигайте и не подвергайте его воздействию высоких температур, так как он может взорваться.
- Батарея может протекать в экстремальных условиях. Не прикасайтесь к жидкостям, вытекающим из аккумулятора. При попадании жидкости на кожу немедленно промойте ее водой с мылом. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь за медицинской помощью. При обращении с аккумулятором надевайте перчатки и немедленно утилизируйте его в соответствии с местными правилами.
- Перед использованием новой батареи или ее первым использованием после длительного хранения полностью зарядите батарею.
- Если устройство хранится и не используется в течение длительного периода времени, убедитесь, что аккумуляторная батарея полностью заряжена.
- Проглатывание батареек может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Он может вызвать серьезные ожоги в течение двух часов после проглатывания.
- В случае проглатывания батарейки немедленно обратитесь за медицинской помощью.

1. Компоненты устройства

1. Разъем зарядного устройства
2. Съёмная насадка (18 пинцетов)
3. Бритвенная насадка
4. 2-ступенчатый переключатель
5. Адаптер постоянного тока
6. Кнопка освобождения насадки
7. Световой индикатор
8. Защитная крышка
9. Щетка для чистки

ПРИМЕЧАНИЕ:

рисунки в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

2. Перед первым использованием

- В комплект поставки данного прибора входит пакет безопасности, обеспечивающий его защиту во время транспортировки. Распакуйте прибор и сохраните оригинальную упаковку и материалы в надежном месте. Это поможет предотвратить любые повреждения, если прибор потребуется транспортировать в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Sесotec.

- Подключите шнур к источнику питания, а затем к устройству и полностью зарядите устройство перед первым использованием.

Советы

Перед удалением волос отшелушите кожу. Если делать это регулярно:

- предотвращает повторный рост волос под кожей.
- удаляет омертвевшие клетки и смягчает текстуру кожи.
- подготавливает кожу к впитыванию средств по уходу за ней.
- Отшелушивание один или два раза в неделю сохраняет кожу здоровой и свежей.

В идеале рекомендуется отшелушивать кожу за день до эпиляции.

Отшелушивание выпрямит волосы, тем самым помогая вам удалить их.

Предупреждение

Избегайте отшелушивания сразу после удаления волос.

3. Эксплуатация

Удаление волос

- В комплект электроэпилятора входят 18 пинцетов, которые удаляют волосы. Для идеальной эффективности рекомендуется использовать его на достаточно коротких волосах (2-5 мм).
- Прежде чем удалять волосы, примите теплый душ. Тепло поможет порам расшириться и облегчит удаление волос.
- Чтобы успешно удалить волосы, внимательно посмотрите, в каком направлении растут волосы в том месте, где их нужно удалить. Двигайте электроэпилятором в направлении, противоположном росту волос.

Примечание

Если устройство перемещать в том же направлении, что и рост волос, волосы могут быть просто подстрижены или неправильно выдернуты, что приведет к их повторному росту под кожей.

Предупреждение

Все методы удаления волос с корнем могут привести к врастанию волос и раздражению (например, зуду, дискомфорту и покраснению кожи) в зависимости от состояния кожи и волос. Это нормальная реакция, которая должна быстро исчезнуть, но может быть сильнее, если вы впервые удаляете волосы с корнем или у вас чувствительная кожа.

Как пользоваться электропилятором

1. Снимите защитную крышку.
2. Включите устройство и выберите скорость:
 - I: Тонкие волосы
 - II: Грубые волосы
3. Держите прибор под углом 90° к поверхности, с которой нужно удалить волосы.
4. Проведите эпилятором по коже в направлении, противоположном росту волос.
5. Закончив использование устройства, выключите его.

Руки и ноги

- Всегда работайте обеими руками. Осторожно растяните кожу одной рукой, перемещая прибор другой.
- Двигайте устройством только против направления роста волос. Не делайте круговых или возвратно-поступательных движений.
- Медленно перемещайте электропилятор, слегка нажимая на него. Не прижимайте прибор слишком сильно к коже; это может замедлиться и быть менее эффективным.

Подмышки и линия бикини

Рекомендация:

Эта зона особенно чувствительна, поэтому рекомендуется использовать скорость I.

- Если волосы длинные (более 1 см), рекомендуется подстричь их перед использованием устройства, желательно на скорости I.
- Прежде чем использовать устройство в этой зоне, тщательно очистите его от остатков дезодоранта. Затем высушите полотенцем.
- Натяните кожу и переместите прибор движением вверх.
- После эпиляции используйте увлажняющее молочко, чтобы смягчить кожу. Нанесите продукт и массируйте его круговыми движениями, чтобы помочь коже впитать его.

Бритвенная насадка

Используйте эту насадку для бритья волос в чувствительных зонах.

Индикаторы

Красный – Зарядка | Зеленый – Заряжен | Красный и зеленый попеременно – Низкий заряд батареи

Защита от перегрузки

Электрический эпилятор оснащен системой защиты, которая автоматически отключит его, чтобы предотвратить риск повреждения или опасности.

4. Чистка и уход

- Выключите и отсоедините устройство от электросети перед его очисткой, обслуживанием или сборкой или разборкой любой из его частей.

- Не используйте для чистки устройства сжатый воздух, абразивные чистящие средства или мочалки.

- Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не помещайте его под проточную воду.

- Вытащите крышку насадки рукой, как показано на рисунке 3. Нажмите обе кнопки разблокировки по бокам и другой рукой вытащите эпиляционную насадку.

- Для очистки пинцета используйте чистящую щетку, смоченную спиртом. Очистите пинцет щеточкой с задней стороны эпиляционной насадки, поворачивая корпус вручную.

- Рекомендуется регулярно дезинфицировать насадки спиртом.

- После очистки поместите эпиляционную насадку обратно на прибор. Нажмите на нее до щелчка и убедитесь, что кнопки разблокировки вернулись в исходное положение. Установите защитный чехол на насадку.

- Для очистки поверхности устройства используйте мягкую влажную ткань с небольшим количеством воды.

- Тщательно высушите прибор после очистки.

5. Технические характеристики

Устройство: Bamba SkinCare Depil-action & Go

Артикул устройства: 04749

Зарядное устройство: Вход: 100–240 В ~, 50/60 Гц

Выход: 4,5 В , 1000 мА

Эпилятор: Вход: 4,5 В , 1000 мА

Аккумулятор: 3,7 В, 700 мАч, 2,59 Втч

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

Требования к информации для внешних источников питания			
Информация	Значение и точность	Единица	Примечания
Название или торговая марка производителя, номер коммерческой регистрации и адрес	Компания «Мануфактура электроники ТЭК» с ограниченной ответственностью. В, 3 корп., промышленный парк Танвупу, Яньчуань, район Сунган, район Баоань, 518105, Шэньчжэнь, Гуандун, Китай	--	--
Идентификатор модели	ZDJ045100EU	--	--
Входное напряжение	100-240	V	Указано производителем. Должно быть значением или диапазоном.
Входная частота переменного тока	50-60	Hz	Указано производителем. Должно быть значением или диапазоном.

Выходное напряжение	4.5	V	Выходное напряжение паспортной таблички. Указывает, является ли переменным или постоянным током. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, должны быть опубликованы доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности.
Выходной ток	1.0	A	Выходное напряжение паспортной таблички. Указывает, является ли переменным или постоянным током. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, должны быть опубликованы доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности.

Выходная мощность	4.5	W	Выходное напряжение паспортной таблички. Указывает, является ли переменным или постоянным током. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, должны быть опубликованы доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности.
Средний активный КПД	77.68 (for 115V, 60 Hz); 76.28 (for 230 V, 50 Hz)	%	Заявлено производителем на основе значения, рассчитанного как среднее арифметическое КПД при условиях нагрузки 1–4. В тех случаях, когда для нескольких выходных напряжений, доступных в состоянии нагрузки 1, заявлено несколько значений средней активной эффективности, опубликованное значение должно представлять собой среднюю активную эффективность, заявленную для наименьшего выходного напряжения.

КПД при низкой нагрузке (10 %)	--	%	Заявлено производителем на основе значения, рассчитанного при условии нагрузки 5. Внешние источники питания с паспортной выходной мощностью 10 Вт или менее освобождаются от этого требования. В тех случаях, когда для нескольких выходных напряжений, доступных в состоянии нагрузки 1, заявлено несколько значений средней активной эффективности, опубликованное значение должно быть значением, заявленным для наименьшего выходного напряжения.
Энергопотребление без нагрузки	0.05 (for 115V, 60 Hz); 0.07 (for 230V, 50 Hz)	W	Заявлено производителем на основе значения, измеренного для условия нагрузки б.

6. Утилизация старых электроприборов



Этот символ указывает на то, что в соответствии с применимыми нормами изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вы должны утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, указанный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов.

Соблюдение вышеуказанных правил поможет защитить окружающую среду.

7. Техническая поддержка и гарантия

Cesotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми нормами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cesotec по телефону +34 963 210 728.

8. Авторские права

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать SECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу SECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- **WARNING:** to recharge the battery, use only the removable power supply unit provided with the device, with reference ZDJ045100EU.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.

- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- **WARNING:** keep the appliance dry.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head or eyelashes to prevent any injury hazard as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
- People with reduced immunological response or that suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency must consult their doctor before using the device.
- Use the device only for hair removal and following the instructions in this manual.
- Do not remove hair from areas with open wounds, cuts, burns, warts, moles, sun burnt skin or varicose veins.
- Do not use the appliance if you are suffering from a skin irritation or infection, like psoriasis or eczema.
- Do not use the appliance for removing hair from your face, head, chest, eyebrows, or eyelashes.
- The appliance has batteries that cannot be replaced.

Battery instructions

- The appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- The battery may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

ENGLISH

- removes dead cells and softens the texture of your skin.
- prepares your skin to help it absorb skin care products.
- Exfoliating once or twice a week maintains a healthy and fresh skin.

It is suggested to exfoliate skin ideally the day before hair removal. The exfoliation will straighten the hair thereby helping you to remove it.

Warning

Avoid exfoliating just after hair removal.

3. OPERATION

Hair removal

- The electric epilator includes 18 tweezers that remove hair. For perfect efficiency, it is recommended to use it on fairly short hair (2-5 mm).
- Before removing hair, take a warm shower. Warmth will help your pores dilate and will make hair removal easier.
- To remove hair successfully, look closely at the direction in which hair grows in the area where hair is to be removed. Move the electric epilator in the opposite direction to that of the hair growth.

Note

If the device is moved in the same direction as the hair growth, hair could be simply cut or improperly pulled, causing it to grow back under the skin.

Warning

All methods of hair removal at the root can lead to ingrown hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

How to use the electric epilator

1. Remove the protection cover.
2. Turn the device on and select the speed:
I: Fine hair
II: Coarse hair
3. Hold the appliance at an angle of 90° to the surface where hair is to be removed. Fig. 2
4. Slide the epilator on the skin in the opposite direction of the growth of the hair.
5. When you have finished using the device, switch it off.

Arms and legs

- Always work with both hands. Carefully stretch the skin with one hand while moving the appliance with the other.
- Only move your hair remover against the direction of the growth of your hair. Do not use circular or back-and-forth motions.
- Slowly move the electric epilator, while pressing down lightly. Do not press the appliance down too hard against your skin; it might slow down and be less effective.

Underarms and bikini line

Recommendation:

This zone is especially sensible, therefore it is recommended to use speed I.

- If hair is long (longer than 1 cm), it is suggested to cut it before using the device, preferably at speed I.
- Before operating the device in this area, clean it thoroughly to remove any residue, like deodorant. Then, dry it with a towel.
- Stretch the skin and move the appliance using an upwards motion.
- After hair removal, use a moisturising milk to soften skin. Apply the product and massage it in circular motions to help the skin absorb it.

ENGLISH

Shaving head

Use this head to shave hair from sensible zones.

Indicator light

Red – Charging | Green - Charged | Red and green alternately- Low battery

Overload protection

The electric epilator includes a protection system that will turn it automatically off to prevent risk of damage or danger.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, servicing it, or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners, or scouring pads to clean the device.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Pull out the head cover with your hand, as shown in figure 3. Press both release buttons on the sides and pull the epilation head out with the other hand.
- Use the cleaning brush dipped into alcohol to clean the tweezers. Clean the tweezers with the brush from the rear side of the epilation head while turning the barrel manually. Fig. 3
- It is recommended to regularly disinfect the heads with alcohol.
- After cleaning it, place the epilation head back on the appliance. Press it until it clicks into place, and check that the release buttons are back to their original position. Place the head protective cover.
- Use a soft damp cloth with some water to clean the product surface.
- Thoroughly dry the appliance after cleaning it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Bamba SkinCare Depil-action & Go

Product reference: 04749

Charger: Input: 100 V-240 V ~, 50/60 Hz

Output: 4,5 V $\overline{\text{---}}$, 1000 mA

Epilator: Input: 4,5 V $\overline{\text{---}}$, 1000 mA

Battery: 3,7 V, 700 mAh, 2,59 Wh

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

Information requirement for external power supplies			
Information published	Value and precision	Unit	Notes
Manufacturer's name or trademark, commercial registration number and address	E-TEK Electronics Manufactory Co. LTD. B, 3 Bldg, Tangwupu Industrial Park, Yanchuan, Songgang Subdistrict, Bao'an District, 518105, Shenzhen, Guangdong, China	--	--
Model identifier	ZDJ045100EU	--	--
Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Input AC frequency	50-60	Hz	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.

Output voltage	4.5	V	Nameplate output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.
Output current	1.0	A	Nameplate output current. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.

Output power	4.5	W	Nameplate output power. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.
Average active efficiency	77.68 (for 115V, 60 Hz); 76.28 (for 230 V, 50 Hz)	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.

Efficiency at low load (10 %)	--	%	<p>Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a nameplate output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.</p>
No-load power consumption	0.05 (for 115V, 60 Hz); 0.07 (for 230V, 50 Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the

local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

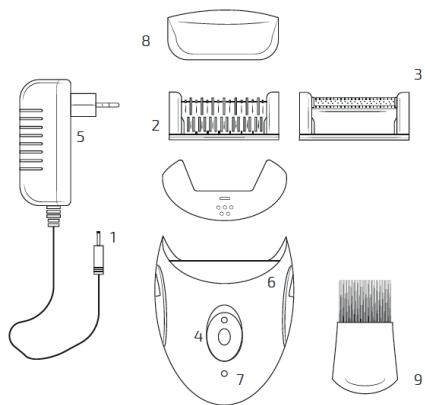
7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

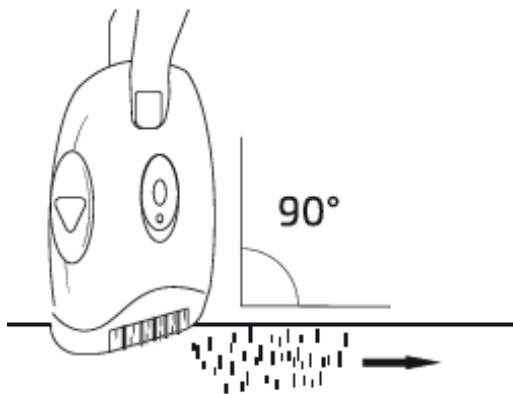
It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

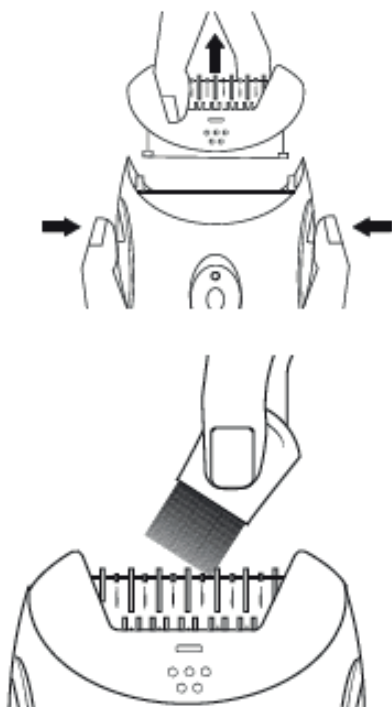
The intellectual property rights over the texts, designs, photographs, and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./Рис./Img. 1



Мал./Рис./Img. 2



Мал./Рис./Img. 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

SF01230531

8. Авторське право

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать SECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу SECOTEC INNOVACIONES, S.L.